

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Sipton Way, Rushden
NN10 6GL, United Kingdom
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
France
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Netherlands
+31 (0) 20 654 73 00
+31 (0) 20 654 73 49 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich
Germany
+49 (0) 89 14 34 05 0
+49 (0) 89 14 34 05 100 fax

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Milano 20123
Italy
+39 02 862 719
+39 02 862 719 fax

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spain
+34 91 791 23 00
+34 91 490 23 35 fax

© 2007 Belkin International, Inc. All rights reserved.

All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.

HDMI is a trademark of HDMI Licensing LLC.

P75563qp

BELKIN.

2fach HDMI-Audio-/Videoumschalter

Model no. AV24503qp



Benutzerhandbuch

EN

FR

DE

NL

ES

IT

PL

CZ

SK

RU

AV24503qp





Inhaltsverzeichnis

	Seite
Verpackungsinhalt	3
Einleitung	4
Installation	5
Fernbedienung	6
Technische Daten	7
Informationen	7

Verpackungsinhalt

- 2fach HDMI-Audio-/Videumschalter
- Infrarot-Verlängerung
- Infrarot-Fernbedienung
- Benutzerhandbuch

WICHTIGER HINWEIS: Verwenden Sie nur HDMI-kompatible Kabel.

Verwenden Sie nur HDMI- oder HDMI/DVI-Kabel, die von HDMI, LLC (USA) autorisiert sind und unter die HDMI-Spezifikation (1.1 oder neuer) der HDMI-Vereinbarung fallen.

Alle HDMI-Kabel von Belkin entsprechen diesen internationalen Spezifikationen oder übertreffen diese. Sie werden für die beste Leistung empfohlen. Wenn die zulässigen Kabel nicht verwendet werden, verliert die Garantie möglicherweise Ihre Gültigkeit.

EN

FR

DE

NL

ES

IT

PL

CZ

SK

RU



Einleitung

Wir freuen uns, dass Sie sich für den 2fach HDMI-Audio-/Videumschalter entschieden haben.

Mit diesem Gerät können Sie zwei separate digitale High-Definition Videoquellen an einen HDMI*- oder DVI**-Anschluss Ihres HD-Fernsehers anschließen und zwischen ihnen umschalten.

*HDMI ist die erste von der Industrie unterstützte Schnittstelle mit volldigitalem Format für HDTV-Anschlüsse. Die besonders hohe Bandbreite von 2,25 Gbit/s ermöglicht die Übertragung von Videosignalen mit einer Auflösung von bis zu 1080p. Hochauflösendes digitales Audio wird über acht Kanäle übertragen.

Die Schnittstelle ist mit einem bidirektionalen Datenbus, der Bildformateinstellungen unterstützt, und dem Kopierschutz HDCP (High-Definition Content Protection) ausgestattet.

**Obwohl dieses Gerät nur über HDMI-Anschlüsse verfügt, können Sie HDMI/DVI-Kabel verwenden, wenn der Umschalter bei DVI-Komponenten eingesetzt werden soll.

Vorzüge

- Anschluss von zwei HD-Videoquellen an einen HDMI-Anschluss eines HD-Fernsehers
- Unterstützt die folgenden Auflösungen: 480i, 480p, 720i, 720p, 1080i und 1080p
- Unterstützt die höchste HDMI Single-Link Bildschirmauflösung
- Geeignet für Geräte mit HDCP-Kopierschutz
- Für den Anschluss und zur Verwendung der Umschaltfunktion sind sowohl HDMI- als auch HDMI/DVI-Kabel geeignet
- Auswahl der Eingangsquelle über Infrarot-Fernbedienung (enthalten) oder über die Taste „Input Select“ (Eingangsauswahl) an der Vorderseite

Installation

Achten Sie beim Anbringen des 2fach HDMI-Audio-/ Videoumschalters darauf, dass er sich nicht in der Nähe von Quellen befindet, die elektromagnetische oder Radiofrequenzstörungen erzeugen können, und setzen Sie das Gerät keiner Hitze und Feuchtigkeit aus.

Vorderseite



Ausgang für
Bildschirm/HDTV

Anschluss für enthaltene
Infrarot-Verlängerung

Eingangsauswahl taste

Rückseite



Eingang für digitale
HD-Videoquellen

wie

HD-DVD, Blu-ray® und DVD-Player,
Kabel- oder Satellitenempfänger,
Heimkino-Computer

EN

FR

DE

NL

ES

IT

PL

CZ

SK

RU

Fernbedienung



Über die Taste an der Vorderseite: Drücken Sie die Taste „Input Select“ (Eingangsauswahl), bis die gewünschte Eingangsquelle eingestellt ist. Durch jeden Tastendruck wird die jeweils nächste Eingangsquelle ausgewählt (z. B. 1-2, dann zurück zu 1). An der LED-Anzeige auf der Vorderseite erkennen Sie, welche Eingangsquelle gerade ausgewählt ist.

Über die Fernbedienung: Drücken Sie auf die gewünschte Eingangstaste, um direkt zur entsprechenden Eingangsquelle (1-2) zu gehen.

Technische Daten

Anschlussstyp Eingang.....	HDMI
Anschlussstyp Ausgang.....	HDMI
Abmessungen (L x B x H).....	8cm x 44.2cm x 2cm
Nettogewicht Produkt.....	78 g

Informationen

Europa: CE-Hinweis

Produkte mit dem CE-Zeichen entsprechen der Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit (89/336/EWG) der EU-Kommission. Aus der Einhaltung dieser Richtlinien geht hervor, dass das Gerät den folgenden europäischen Normen entspricht (in Klammern die entsprechenden internationalen Standards).

- EN 55022 - Störaussendung/Funkstörung
- EN 55024 - Elektromagnetische Störfestigkeit



Die folgenden Hinweise beziehen sich nur auf

EU-Mitgliedstaaten:

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn Sie dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgen, vermeiden Sie Umwelt- und Gesundheitsschäden, die durch unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden können. Weitere Informationen darüber, wo Sie dieses Gerät zum Recyclen abgeben können, erhalten Sie auf unserer Website www.belkin.com/environmental oder bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

EN

FR

DE

NL

ES

IT

PL

CZ

SK

RU

Informationen (Fortsetzung)

Lebenslange Herstellergarantie von Belkin International, Inc.

Garantieleistung.

Belkin International, Inc. garantiert dem ursprünglichen Käufer dieses Belkin-Produkts, dass dieses Produkt frei von Material-, Verarbeitungs-, und Konstruktionsfehlern ist.

Garantiedauer.

Belkin International, Inc. gewährt für dieses Belkin-Produkt eine lebenslange Garantie.

Problembeseitigung.

Produktgarantie.

Belkin wird das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos (abgesehen von den Versandkosten) reparieren oder austauschen.

Garantieausschluss.

Alle oben genannten Garantien verlieren ihre Gültigkeit, wenn das Belkin-Produkt der Belkin International, Inc. auf Anfrage nicht auf Kosten des Käufers zur Überprüfung zur Verfügung gestellt wird, oder wenn die Belkin International, Inc. feststellt, dass das Belkin-Produkt nicht ordnungsgemäß installiert worden ist, und dass unerlaubte Änderungen daran vorgenommen worden sind.

Die Produktgarantie von Belkin gilt nicht für (Natur)gewalten wie Überschwemmungen und Erdbeben sowie Krieg, Vandalismus, Diebstahl, normalen Verschleiß, Erosion, Wertminderung, Veralterung, schlechte Behandlung, Beschädigung durch Störungen aufgrund von Unterspannung (z. B. Spannungsabfall oder -Senkung) oder nicht erlaubte Programm- oder Systemänderungen.

Service.

Um Unterstützung von Belkin zu bekommen, gehen Sie nach folgenden Schritten vor:

Informationen (Fortsetzung)

1. Schreiben Sie an Belkin Ltd., Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Großbritannien, Attn: Customer Service oder wenden Sie sich innerhalb von 15 Tagen nach dem Vorfall telefonisch unter 0180 - 500 57 09 an Belkin.
Halten Sie folgende Informationen bereit:
 - a. Die Artikelnummer des Belkin-Produkts.
 - b. Wo Sie das Produkt erworben haben.
 - c. Das Kaufdatum.
 - d. Kopie der Originalquittung.
2. Die Kundendienstmitarbeiter/innen von Belkin erläutern Ihnen dann, wie Sie den Kaufbeleg und das Belkin-Produkt versenden können, und wie Sie weiter vorgehen müssen.

Die Belkin International, Inc. behält sich vor, das beschädigte Belkin-Produkt zu überprüfen. Alle Kosten, die beim Versand des Belkin-Produkts an die Belkin International, Inc. zum Zweck der Überprüfung entstehen, sind vollständig durch den Käufer zu tragen. Wenn Belkin nach eigenem Ermessen entscheidet, dass es unpraktisch ist, das beschädigte Gerät an die Belkin International, Inc. zu schicken, kann Belkin nach eigenem Ermessen eine Reparaturstelle damit beauftragen, das Gerät zu überprüfen und einen Kostenvoranschlag für die Reparaturkosten des Gerätes zu machen. Die Kosten für den Versand zu einer solchen Reparaturstelle und die eventuellen Kosten für einen Kostenvoranschlag gehen vollständig zu Lasten des Käufers. Beschädigte Geräte müssen zur Überprüfung zur Verfügung stehen, bis das Reklamationsverfahren abgeschlossen ist. Wenn Ansprüche beglichen werden, behält sich die Belkin International, Inc. das Recht vor, Ersatzansprüche an eine bestehende Versicherung des Käufers zu übertragen.

EN

FR

DE

NL

ES

IT

PL

CZ

SK

RU
